

W 26 t

SI 85-48

N.º 145

Testamento de D.ª Ga.ª Tuxell.  
hija de D. Luis Tuxell, hecho en Barcelona  
a 2. de Mayo de 1636. ante Antich  
Sexuat Escriuano Real.

46.



+

2

Accebe exemplum fideliter Barba sumpsum a quodam publico  
et archico testamento, unicum eius publicatione, in papiro scripto ma-  
nuq; notary publico clauo et sub signato tenoris sequentis, En nom de  
me senor, dia Jesuchrist re yolla gloriosa y humil uerze maria  
mare sua amen, Jo dona Decia Turell de visar y de Turell uida  
muller que so stada en segones nupcias del senor mallias visar  
ciutada lumat de Barcelona, y en primera nupcias del magr  
senor franche de jaycomy y de salba doncell en Barba domicili  
liat senor del castil Nach y prima de visar cara en la uegueria  
de ceruena filla legitima y natural del senor don Luis Turell  
en Barba popular y de la senora dona Maria Turell y Botiny  
de aquell muller de finit, stana detinguda de malaltia corpo-  
ral de la qual tem morir empuro ab mon bon ententiment sa-  
na memoria y forma paraula foy y orden lo que meua estamelt  
y ultima uoluntat mia eny ablo qual los may foy y nomien  
mas meos y de aquell meu estamelt y ultima uoluntat eee  
que los, los egregis senors don Jo seph de Cardona, y dona Ste-  
ronima Kull y de Cardona y de Cruille comte de monnegut mor-  
cuxix, don Bernat Loy y de Turell del consell del Rey me senor  
en la real audia de catalunya y lo molt pnt fra don Joseph  
Lons abat de sant Llorenç de Noia del orde de sant Benet, dona  
Steronima de Cardona y Loy y de Turell uida del senor don  
Galceran de Cardona mos cosins germans, don Ramon de Calders  
y de Ferran del consell del Rey me senor regent la real Thesora-  
ria en lo jut Enca de catalunya y sus comtats, dona Stero-  
nima de Calders y de Najadell muller sua, dona Marianna  
de calba y setansi uida del egregi senor don miguel de calba  
y de vallseca del consell del Rey me senor y son regent la real  
canuellaria en lo supremo de mago matia, don Andreu Blan-  
quera y dona Maria Blan conuige, don Luis de Najadell  
senor de forba en Barcelona popular, don miguel de calba



y de vall gornera caualler del abte de santiago mos cosin, y del  
 eran nebre ciutada honrat de Barcelona los qual cumplen y ee  
 gueten y los qui de ells si probaren y volran cumplir y ee gueten  
 lo que meu testament y lo que yo he disposat. Permitemt vullay mon  
 guetos mos deutes sian pagats segon moltas segoran per legiti  
 me procey, elegesch la sepultura al meu cos faedora en la Iglesia  
 del monastir de sant francisc de la pñe ciutat en la capella de  
 santa madalena aliuat. Stan enterrats mos pares y vull al  
 meu cos se porat lo abte del glorios pare sant francisc com una  
 monja, se fe lo offi de ma senora ab abtes blanguy lo demey  
 ab mesida y aconeguda de mos marmessors la mayor parte y po  
 sada diez una caida. Item vull en continence seguir mon obte  
 se digan y celebren dos mil missas de requiem en altar privilegiat  
 aconeguda dels marmessors y de la mayor parte de ells y se donada  
 la caritat acostumada. Item en lo dit monastir de s<sup>t</sup> francisc  
 de la pñe ciutat me sien diez y celebrades tres centenaris de missa  
 de sant Amador per los qual se done la caritat acostumada. Item  
 en cada hospital de la pñe ciutat de Barna me sien diez y celebrades  
 sinch missas de requiem per la mia anima per los qual se done  
 la caritat acostumada. Item en lo hospital gnal de la pñe ciutat  
 me sien diez y celebrades trescentas missas de la dos milia missa me due  
 de sobre y se done la caritat acostumada. Item en lo altar privilegiat  
 de la Iglesia de sant francisc de la pñe ciutat me sien diez sinch  
 centes missas de las matines dos mil missas y se donat lo acostumat  
 alagar a diez sinch soy per diez de parrochias. Item per salut  
 y repos de la mia anima y del meu institucion y fundo y perpetua  
 ment man celebras en la dita ma capella de santa madalena  
 en la Iglesia de sant francisc de la pñe ciutat una missa sem  
 manera perpetuament celebrada per los pery religiosos de dit  
 monastir de sant francisc de la pñe ciutat cada die y diez de  
 cada semana per la qual per ma herencia que se dita sia assig  
 nada la caritat de dos soy per cada missa o, abvuda perpe  
 tua o, diner per la caritat de aquella aconeguda de dona herencia



4  
nima margalef y Junte germanania y herencia Buié sota  
ala qual ezequente y faze ezequente lo que mi dispouie y pro  
cuere pagar mos deus y com dispouie per la confiança que de fa  
merce tinc h mirava per ma anima Item velle sien pagada  
al senor Jaume margalef mon cunyat en la ciutat de Leyda  
populat quatre censes lliures Barcelonesy meha de cada grau  
sament Item al dia senor Salueran nebot cent y vint lliures  
Barcelonesy les quals meha de cada grau osament y velle sien  
pagada de mos bons a Catharina Rayana per bons serueys  
deu deu lliures Barcelonesy ala Nymada de deu lliures  
Barcelonesy Item deu adita enoria dona Hieronima de la  
dona ma usina durant sa vida natural cent lliures de ven  
da quin any de mos bons lliures pagados per tercia antici  
padament y seguida sa mort esse caputario delle Item  
meleue adita dona Hieronima margalef y Junte magu  
mana una cadena de or de pes de cent y quatre lliures tinc h  
jomia y una arrecada de pes de cent y tres granats fin guar  
nits de or, un cordo de or de una via, dosse sortija en quely ha  
tres diamants de taula y tres massetas de diamants, un in  
velliquioni de or ab una santa Teila, una cruz de or que y so  
bre concha y tota la passio de vellu y tot lo que trobata  
en lo armari, una llanica de plata si tota allota, quatre  
brodada de seda dos de seda y or y la cara ab la roba de la via  
tura y tot lo que trobata en dita casa Item deu y lleque la  
Asia Rogera deu lliures de renda casuany durant sa  
vida per bons serueys de ella tinc h relats las qual li sien  
pagada per mon hereu cada any y seguida sa mort esse la  
putario de aquell Item vully man que mon hereu per  
petuament tinga cuydado de adobar lo meu altar en la  
dita mia capella en sant Francesch Item vully man  
que per ma herencia Buié sota se pongue inuentari de  
mos bons y si li apareuera vone lo que sera neceari per  
pagar lo que deu y llegats predits, sepultura y altres



5  
coses per mi desobre disposada, Tots los altres empero bey  
mey mobly e ymmoveble drets vuy nom y alior mis uniuers  
sals qualscuol y alior se vulla que sian y que am me  
pertanyen o, pertanyeran ara o, en lo s deuenidor en qual  
seuol part del mon per qualcuol rahoys nom drets fins  
y causy die y arora y conaderch adra unora dona Steroni  
ma de margalef y de Turell germana mia mole amada  
mulla del dit senor Jaume margalef en la ciutat de Lleida  
populat inherint dita dona Steronima Margalef y de Tu  
rell germana mia ami herua uniuersal Esia dita dona  
Steronima margalef y de Turell germana mia ami heru  
ua no sera perque no usda o, no podra o herua sera me  
morra quant que quant al adra dona Steronima ma  
germana aei morint substituensh y ami herua mbi  
tuench los fill o fillis y descendents suy dedita dona Steroni  
ma ma germana masde o, fembry del primer fins al ultim  
preferint los masde als fembry orde de primo generura  
teruat y morint quant que quora dita dona Steronima  
germana mia sens dret fill o fillis o, descendents y vedra en  
dret casor y quora dely adra dona Steronima aei morint  
substituensh y herua mbi tuench meu Lo dit don Bernat Lons y de  
Turull cosingema meu y a prer mort ell aui fill y descendents  
suy que herua o, herues li seran del primer fins al ultim pme  
hinc los masde als fembry orde de generura teruat y a prer  
dely y del ultim dely aei morint substituensh al ultim de  
dret descendents respectiue y vull se requiesca lo vniue reporat  
Lo dit senor don Luy Turull mon pare en son estament aique  
ma heruat haze de suceshi y sucesora lo qui suceshe  
adit mon pare en son estament o, altrament, Reuo  
cant cantant y anullant tota y qualcuol testaments  
o, alior vltima voluntat que haze fet y firmat en poder  
de qualcuol notari encara que en aquells y haze porade  
qualcuol clausule o, paraule derogatvny car men




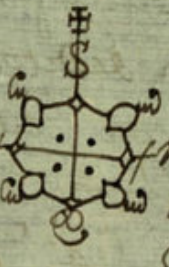
pime Caqusta ylamia ultima voluntat que vullera  
 legaper die de testament esno valper dit de codiul una  
 cupariu o de aquella que de vltima voluntat que  
 millos de diet valer podra dela qual non obit seguit vull  
 san fetz tanta copia quantay demanada nesperan  
 per los qui sera intorey fet y firmat fench lo pnt meu  
 testament en la ciutat de Barcelona als dos dies del mes  
 de maig any dela nativitat de nostre senor deu jehuchrist  
 mil six cents trentany. Sen fyal de mi dona Tecla de vilar  
 y de Jurell et adora sobre dita que aquest meu testamnt  
 lo he approve y fermi. Testimonij un dat y pregat per  
 boca propia de dita et adora ala firma del que seer  
 testament son. Eusebio Sarviga del lloch de Lagobera  
 ciutat de Erona y Joseph marly Blanguen ciutadade  
 Barcelona, Sig. f. unum testm. servat regia ante no  
 tary publici Barni qui premissis testamentarij disposi  
 tionum et ordinationi unacum pre nominaty et ibi presen  
 tibus interfuit scriptis et clausit rogatus et requisitus. Nove  
 vint unu annis q. cum dita donna Tecla vilar et Jurell  
 vidua suis clauserit dies ceptemos in pnti civitate Barni  
 die septima mensis mody anni infra et eius cadaver  
 sepulture fuit propterea eius pnti vltimum testamen  
 tum ad satisfacionem dite legijis domus Hieronymi Hall  
 de Cardona comitiss de montacuto, fratri domni  
 francisci de Loy abbatis monasterij et conventus sancti Petri  
 de Roda ordinis sancti Benedicti regularium, domus the  
 romine de Cardona Loy et Jurell vidue relicte domni  
 Salverandi de Cardona, domni Michaelij de calba ordinis  
 et militis sancti Jacobi de spata, et Salverandi rebot uny  
 Barchinonae honorari manumissorum et equestrum  
 unacum alys testamenti dite domus Teclae vilar et de  
 Jurell, et domus Hieronymi margalef et de Jurell  
 veonij mag. Jacobi margalef cuius illud dita domus

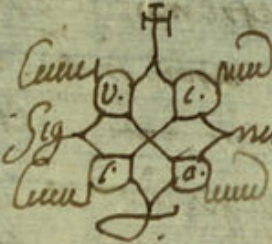
(Faint handwritten notes or bleed-through from the reverse side of the page, including the word "Barcelo")

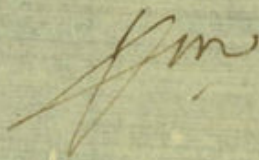


Teles soeris et heredijs Actum et publicatum in quadam  
 intantia domorum dicitur et statum civitatem regiam civi  
 tate Barin in vico lato per me Antonium Seruat notarium  
 publicum Barin in sum die decima quinta mensis may  
 anno anat. dni millenno seecentesimo trigesimo sexto  
 mensibz proximis reverendo francisco Aleuyt presbitero  
 in sede illor de Beneficiato, et Joanne Argemi negociatore  
 civis Barin adhu vocaty et assumptis Sig. num Antonii  
 Seruat regia aute notary publici Barin qui hec manu  
 propria scripsit et clavit rogaty et requisitus.


 Sig. num Joannis Preue  
 aute regia notary publici  
 et de collegio notary regioz  
 publicoz Reg. Castellie.


 num Michaelis Dominici Castell  
 aute Regia notary publici de Reg. notary  
 Regim. Castellie.


 num Jacobi Vila regia aute notary publici, et de colle  
 gio notary regioz publicorum Barin, qui hu  
 iusmodi exemplum propria manu scriptum requi  
 sitis clavit.





+

8

N.º 206

Testamento de D.ª Luisa  
Luis